

IZLETI /
EXCURSIONS

HR / **EN**

atistria

connect the dots...
plan your vacation better
www.atistria.com

MJESTA /
PLACES

DOGAĐANJA /
EVENTS

AKTIVNOSTI /
ACTIVITIES



Dragi gosti dobrodošli u Pulu i Medulin!

Otkrijte Pulu, grad star tri tisuće godina s bogatom poviješću koja se proteže od legendi iz grčke mitologije, kroz razdoblja rimske i bizantske vladavine do recentnije austrougarske ostavštine, i dom jednog od šest najvećih očuvanih rimskih amfiteatara u svijetu – Arena.

Otkrijte Medulin, nekoć ribarsko mještašće danas moderno turističko naselje okruženo čistim plavim morem i razbacanim otočićima. Obavezno posjetite obližnji zaštićeni krajolik Kamenjak i potražite očuvane stope dinosaurusu ili svoju savršenu osamljenu plažu ili uvalu.

atistria turistička agencija pomaže Vam u otkrivanju Pule i Medulina, i više od toga, upotpunjujući Vaš odmor već 25 godina, od ove sezone pod novim imenom – **atistria**. Za više informacija o izletima i aktivnostima u Puli i Medulinu, molimo posjetite www.atistria.com ili kontaktirajte recepcije u Vašem hotelu, naselju ili kampu te naša prodajna mjesta u Puli i Medulinu.

Dear guests welcome to Pula and Medulin!

Discover Pula, a three thousand year old city with a rich history spanning from legends in Greek mythology, through periods of Roman and Byzantine Empire rule to more recent Austro-Hungarian heritage, and a home of one of the six largest preserved Roman amphitheatres in the world – the Arena.

Discover Medulin, once a fishing village today a modern tourist resort surrounded by clear blue sea and scattered little islands. Make sure to visit the nearby protected landscape Cape Kamenjak and search for the preserved dinosaurs' steps or your perfect secluded beach or cove.





atistria travel agency is helping you discover Pula and Medulin, and more, making the most out of your vacation for 25 years, since this season under a new name – **atistria**. For more information on excursions and activities in Pula and Medulin please visit www.atistria.com, or ask directly at your hotel, resort or camp reception and our sales points in Pula and Medulin.



Sadržaj / Content

4	Karta / Map
6	Izleti / Excursions
18	Aktivnosti / Activities
28	Mjesta / Places
34	Događanja / Events

Kategorije / Category

-  priroda / nature
-  istraživanje / explorer
-  avantura / adventure
-  zabava / fun

Napomene / Notes

Istaknute cijene izražene su u hrvatskim kunama, te, ukoliko nije drugačije navedeno, odnose se na početne cijene za odraslu osobu tokom lipnja. / All prices are stated in Croatian kuna and, unless specified otherwise, refer to the initial prices for an adult during June.

Organizatori izleta, aktivnosti i drugih sadržaja zadržavaju pravo promjene cijena. / The organizers of excursions, activities and other services hold the right to change the prices.

Neki od prezentiranih izleta, aktivnosti i drugih sadržaja mogu biti ponuđeni u više varijanti. / Some of the featured excursions, activities and other services can be offered in several different variants.

**Stranica /
page**

7
8
9
10
11
12

Izleti / Excursions

Nacionalni park Brijuni / *Brijuni National Park*
Nacionalni park Plitvička jezera / *Plitvice
Lakes National Park*
Venecija / *Venice*
Rovinj / *Rovinj*
Fish picnic Kamenjak / *Fish picnic Kamenjak*
My Punta – krstarenje jahtom / *My Punta –
Yacht Cruise*
Postojnska jama / *Postojna Cave*
Pula Gourmet Tour / *Pula Gourmet Tour*
RUN@PULA Tour / *RUN@PULA Tour*
Pula City Tour / *Pula City Tour*
Izleti biciklom / *Bike Tours*
Istarski klasici / *Istrian Classics*
Rafting rijekom Kupom / *Kupa River Rafting
Adventure*

Aktivnosti / Activities

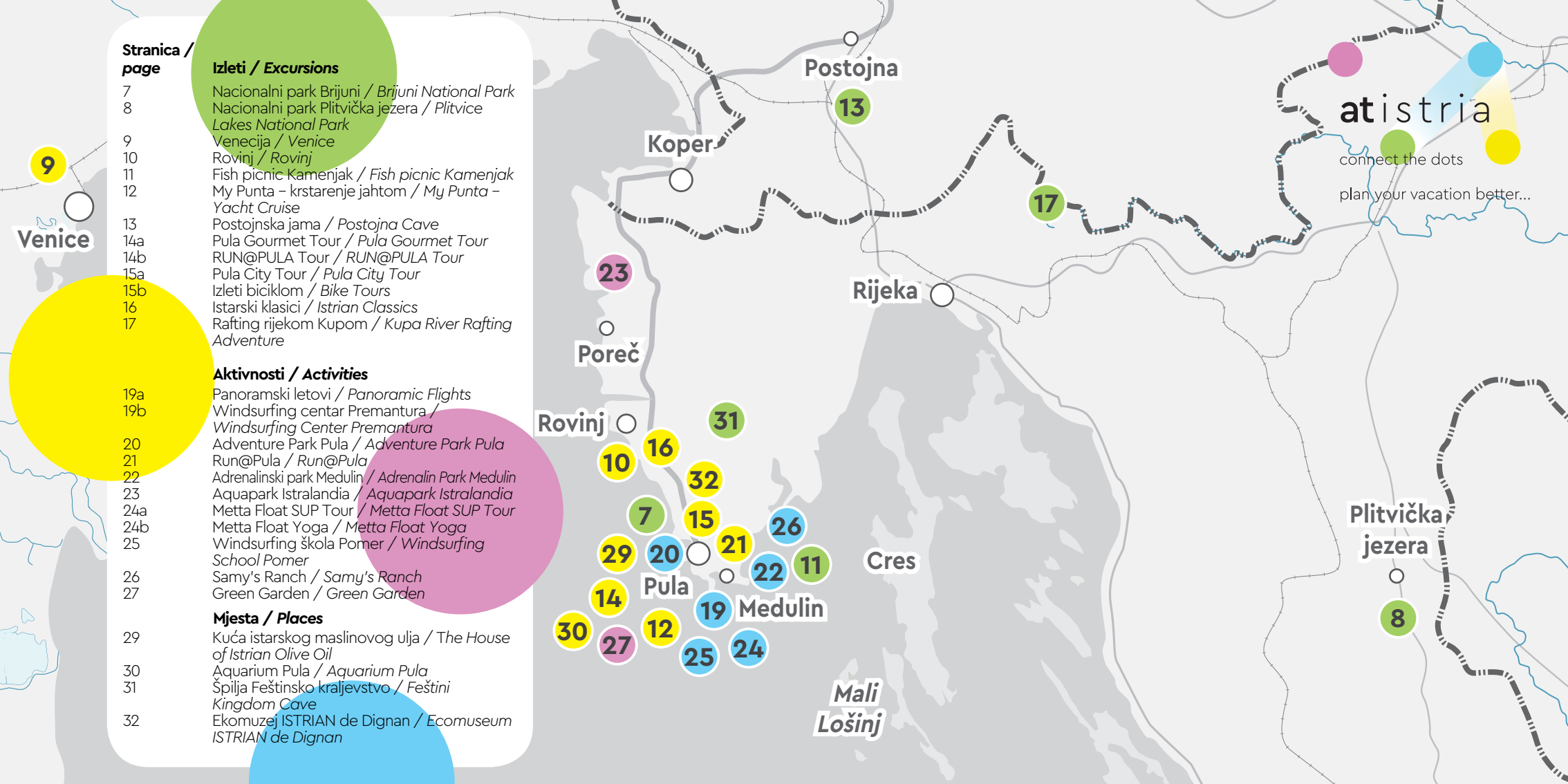
19a
19b
20
21
22
23
24a
24b
25
26
27

Panoramski letovi / *Panoramic Flights*
Windsurfing centar Premantura / *Windsurfing
Center Premantura*
Adventure Park Pula / *Adventure Park Pula*
Run@Pula / *Run@Pula*
Adrenalinski park Medulin / *Adrenalin Park Medulin*
Aquapark Istralandia / *Aquapark Istralandia*
Metta Float SUP Tour / *Metta Float SUP Tour*
Metta Float Yoga / *Metta Float Yoga*
Windsurfing škola Pomer / *Windsurfing
School Pomer*
Samy's Ranch / *Samy's Ranch*
Green Garden / *Green Garden*

Mjesta / Places

29
30
31
32

Kuća istarskog maslinovog ulja / *The House
of Istrian Olive Oil*
Aquarium Pula / *Aquarium Pula*
Špilja Feštinsko kraljevstvo / *Feštini
Kingdom Cave*
Ekomuzej ISTRIAN de Dignan / *Ecomuseum
ISTRIAN de Dignan*



atistria

connect the dots
plan your vacation better...

izleti /
excursions



Nacionalni park Brijuni je raj veličanstvenog sklada čovjeka, biljnog i životinjskog svijeta. Na Brijunima je upisano gotovo 700 vrsta raslinja, oko 250 vrsta ptica, dok blaga mediteranska klima čini ovo mjesto ugodnim i ljekovitim. Brijunski arhipelag obuhvaća skupinu od 14 otoka i otočića izrazite ljepote, idealnih za relaksaciju i provedbu nezaboravnih trenutaka. Uobičajeno upoznavanje Brijuna odvija se turističkim vlakom kroz različite vizure prirodnih ljepota; kroz safari park, uz rimsku rezidencijalnu vilu u zaljevu Verige i dr.

Brijuni National Park is an oasis of the magnificent harmony between man, animal and plant life. There are almost 700 plant species and about 250 bird species on the islands, whereas the mild Mediterranean climate makes it a pleasant health resort. The archipelago counting 14 islands and islets creates a unique surrounding and is ideal for relaxation and spending unforgettable moments. The usual introduction to Brijuni is a tour by tourist train that takes you through the different natural beauties; safari park, Roman residential villa in Verige Bay, etc.



Prvi hrvatski nacionalni park utemeljen je 1949., proteže se na 296.85 km². To je najveći, najstariji i najposjećeniji hrvatski nacionalni park koji pruža nezaboravan doživljaj u svako doba godine i malo koga ostavlja ravnodušnim. Posjetite ovaj biser kontinentalne Hrvatske koji se sastoji od 16 jezera povezanih kaskadama i slapovima. Nacionalni park se nalazi cca. 4 sata vožnje autobusom od Pule. Razgled Plitvičkih jezera u pratnji stručnog vodiča u trajanju od 3 do 4 sata odvija se djelom pješice, zatim brodom i električnim vlakom.

Croatia's first National park established in 1949 covers 296.85 km² of breathtaking natural splendor becoming with it the largest among the eight national parks of the country. The park is inscribed on the UNESCO's World Heritage List and it's known as the pearl of the continental Croatia. It harbours a grand collection of waterfalls, gallery of lakes, forest and diversity of animal life.. The national park is a 4-hour bus ride from Pula. A 3 to 4 hour guided tour of Plitvice starts on foot, continuing by boat and electric train.

Nacionalni park Plitvička jezera

8

Plitvice Lakes National Park



Venecija, poznata kao Republika Svetog Marka nekad najmoćnija zemlja na Mediteranu, danas je jedan od najprivlačnijih turističkih gradova u Europi. Godine 1797. grad je bio osvojen od strane Napoleona, potom je ubrzo osvojen od strane Austro-Ugarske, ali je ipak na kraju pripao Italiji. Venecija je i dalje spomenik slavni dana renesanse i povijesne kulture. Najznačajnije znamenitosti su: Bazilika San Marko sa zvonikom, Markov trg, Most uzdaha, Most Rialto i brojni kanali koji daju gradu poseban šarm. Za jednodnevne posjete Veneciji organiziran je prijevoz katamaranom.

Venice, the famous Republic of St. Mark and once the most powerful country in the Mediterranean, nowadays is known as one of the most authentic places in the world. In 1797, the city was conquered by Napoleon, but was soon merged into Austria-Hungary, then ping-ponged back and forth between Austria and a nascent Italy. The most significant sights are: St. Mark's basilica with a bell tower, St. Mark's Square, the Bridge of Sighs, the Rialto Bridge and numerous canals which give the city a special charm. One-day trips to Venice are organized by catamaran transport.

Venecija

9

Venice



Na predivnoj obali Istre, tik ispod Limskog kanala nalazi se najromantičnije mjesto na Mediteranu! S morske je strane grad zaštićen visokom stjenovitom obalom i zidovima kuća izgrađenim na liticama, a prema kopnu čvrstim bedemima. Gradom dominira barokna crkva Sv. Eufemije, sa čijeg 60 metara visokog tornja puca pogled na sivo – crvene krovove i dimnjake, ulice i trgove, luku i pristanište s brodovima i barkama, marinu s jahtama. Na jednodnevnom izletu brodom u Rovinj, vidjet ćete i jedan od najljepših krajolika Istre – Limski kanal.

On the magnificent coast of Istria, right below the Lim Bay, you can find the most romantic place in the Mediterranean! On the seaside, the town is protected by a high rocky shore and house walls built on cliffs, while the mainland side is protected by solid walls. The town is dominated by the baroque St. Euphemia's Church, its 60-meter tower providing a view of grey and red rooftops and chimneys, streets and squares, the port and pier with ships and boats, and the marina harbouring yachts. On a one-day trip to Rovinj you'll see one of the most beautiful landscapes in Istria – Lim Bay.

Rovinj



Usklopu poludnevnog izleta Fish picnic Kamenjak možete vidjeti ljepote Medulinskog zaljeva i premanturskog poluotoka iz morske perspektive, posjetiti špilju Golumbera, vidjeti raznoliku morsku faunu i svjetionik Porer, uživati uz muziku i ručak na brodu i kasnije se odmoriti na šljunčanoj plaži otoka Ceja. Medulinski arhipelag se sastoji od 11 otoka, a zaštićeni krajolik Kamenjak se nalazi na kraju premanturskog poluotoka dugog 10 km, prepunog uvala, uvalica i rtova.

As part of the half-day boat trip Fish Picnic Cape Kamenjak, you can see the beauty of Medulin Bay and Premantura peninsula from a marine perspective, visit the cave Golumbera, see the diverse marine fauna and lighthouse Porer, enjoy the music and lunch on board, and at the end relax on the pebbly beach of the island of Ceja. Medulin's archipelago consists of 11 islands and the protected nature site Cape Kamenjak is located at the end of the 10 km long peninsula Premantura, full of bays, coves and capes.

Fish picnic Kamenjak

Fish Picnic Kamenjak



od/ from
6.100,00
KN

Odaberite najelegantniji način da provedete svoj dan i istražite prekrasnu istarsku obalu i njene slikovite uvala s motornim jahtama Punta. Oplovite obalu Brijunskog arhipelaga i Rovinja, i uživajte u kupanju u skrivenim uvalama. Poludnevno krstarenje traje od 9 sati ujutro do 14 sati popodne ili od 15 sati do 20 sati navečer. Cjelodnevno krstarenje traje od 9 sati ujutro do 19 sati navečer. U cijenu su uključeni: najam jahte sa skiperom, osiguranje, gorivo, lagani objed i osvježanje, ogrtači za kupanje i ručnici. Kapacitet jahte je 9 osoba.

Choose the most elegant way to spend your day and explore the beautiful Istrian coast and it's picturesque bays with our motor yachts Punta. Cruise and discover the unique Brijuni archipelago, the romantic Rovinj and enjoy swimming at one of the many hidden bays. Half-day cruise lasts from 9 am to 2 pm or from 3 pm to 8 pm. All-day cruise lasts from 9 am until 7 pm. The price includes: yacht with skipper, insurance, fuel, light snack and refreshments, bathrobes and towels. Yacht capacity is 9 passengers.

My Punta – krstarenje jahtom

12

My Punta – Yacht Cruise



od/ from
590,00
KN

Posjetite jednu od najpoznatijih i najljepših jama u Europi. Postojnsku jamu dugu 22 km stvorila je rijeka Pivka, a obilazi se dijelom električnim vlakom, dok se najljepši dijelovi obilaze pješice. Jama ispod površine skriva predivan podzemni svijet, pun neobičnih skulptura i životinja, a iznad njega protežu se Predjamski dvorac prepun povijesti i njegova okolina. Pratite rijeku Pivku ispod površine zemlje i na jedan dan spustite se u posve drukčiji, ali prekrasan podzemni svijet rovova, podzemnih dvorana i galerija siga.

Visit one of the most famous and beautiful caves in Europe. The tour of the 22 km long Postojna Cave created by the Pivka River is done partly by electric train and partly on foot through its most beautiful parts. Beneath the Cave's surface lies a wonderful subterranean world abundant with unusual sculptures and animals. Above the surface, not far from the cave, you can admire Predjama Castle. Follow the River Pivka winding its way under the surface of the earth and spend a day in a completely different, yet wonderful underground world of passages, halls and galleries.

Postojnska jama

13

Postojna Cave



Svakog utorka (1.7.-15.9.) razgled grada s vodičem uz degustiranje tradicionalne istarske hrane i vina. Polazak ispred Arene u 20 h. Razgled na hrvatskom, engleskom i njemačkom jeziku traje oko 3 sata i uključuje ulaznicu u Arenu.

Every Tuesday (1.7.-15.9.) there is an organized sightseeing tour with the traditional Istrian food and wine tasting. Departure is in front of the Arena at 8 pm. The tour is available in Croatian, English and German language, lasts around 3 hours and includes ticket for the Arena.

Svake srijede u 8,30 h (15.6.-15.9.) jutarnja tura za razgledavanje kulturnih znamenitosti grada trčeći sa educiranim trenerom u duljini od 5 km. Start je ispred Arene s ciljem u samom srcu Arene. Ulaznica u Arenu i podzemne galerije Zerostrasse uračunate su u cijenu razgleda.

Every Wednesday at 8.30 am (15.6.-15.9.), set off on a 5 km city running tour and explore the best sights of Pula with an experienced trainer. Start in front of the Arena and finish in the very heart of the Arena. Entrance to the Arena and the Zerostrasse underground galleries are included in the price.

Pula Gourmet Tour
Pula Gourmet Tour

RUN@PULA Tour
RUN@PULA Tour



PULA CITY TOUR je izvrsna prilika za obilazak kulturno-povijesnih spomenika, turističkih atrakcija i ljepota grada Pule vozeći se panoramskim autobusom opremljenim audio vodičem na 12 svjetskih jezika. Razgled je organiziran prema „hop on hop off“ principu, a ulaznice se mogu koristiti ukupno 24 sata.

PULA CITY TOUR is an excellent opportunity for a tour of historical and cultural monuments, tourist attractions of Pula by taking a ride on the tour bus equipped with the audio system in 12 world languages. Sightseeing tour is organized by "hop on hop off" principle and the tickets can be used for a total of 24 hours.

Pula City Tour
Pula City Tour



Istražite Istru u pokretu, dovoljno brzo i dovoljno sporo da možete uživati u ljepotama prirode. Vođeni biciklistički izleti otkrit će Vam najljepše krajolike Kamenjaka, Pule, Fažane i Parenzane. Izleti dolaze u poludnevnoj ili cjelodnevnoj varijanti, a cijene uključuju i najam bicikle.

Explore Istria on the move, fast enough and slow enough to enjoy the beauty of nature. During guided bike tours you will discover the most beautiful sceneries of Kamenjak, Pula, Fažana and Parenzana. Excursions come in half-day or full-day variants, prices include bicycle rental.

Izleti biciklom
Bike Tours



Istria, najveći hrvatski poluotok privući će vas ne samo svojom obalom, već i ljupkom i raznolikom unutrašnjošću. Prvo mjesto obilaska je Pula s brojnim znamenitostima, uključujući slavni povijesni rimski amfiteatar. Posjetiti ćemo i Kuću maslinovog ulja, gdje ćete vidjeti prošlost ali i budućnost uzgoja maslina i izrade maslinovog ulja u Istri. Zatim slijedi posjet Limskom kanalu prepunom prekrasnih vidika gdje ćemo uživati u domaćim specijalitetima na kratkoj pauzi za ručak. Nakon toga brodom odlazimo u Rovinj, jedno od najromantičnijih mjesta na Mediteranu! Na izlet vas vodi agencija Atlas.

Istria, Croatia's largest peninsula will attract you not only because of its coast but also its lovely and varied inland area. Our first stop is Pula with its numerous sights including a very famous historical Roman amphitheatre. We will also visit the "House of olive oil" where you can experience the history, as well as the present of olive growing and oil making in Istria. Next, we will visit Lim Bay with its beautiful scenery where we'll enjoy in local specialties on a short lunch break. Afterwards, we'll sail to Rovinj, one of the most romantic places in the Mediterranean! Provided by Atlas

Istarski klasici

Istrian Classics



Otkrijte regiju Gorski kotar – najzeleniji dio Hrvatske. Poseban način istraživanja njenih prirodnih ljepota jest veslanje niz čistu i zelenu rijeku Kupu. Ovaj jednodnevni izlet blaga je pustolovina prilagođena početnicima, obiteljima s djecom ili onima koji žele provesti opuštajući dan na vodi i uživati u prekrasnoj prirodi. Rafting je jedan od najuzbudljivijih načina za istraživanje riječnih struja i slikovitih okruženja. Ljubitelji prirode bit će oduševljeni prekrasnim netaknutim uvalama, isprepletanim kršnim špiljama, svježim šumama, zelenim vrtovima i voćnjacima. Na izlet vas vodi agencija Atlas.

Discover Gorski Kotar region – the greenest part of Croatia. A special way to explore its natural beauties is by paddling down the clear and green Kupa River. This one-day trip is a soft adventure adapted for beginners, families with children or those who wish to spend a relaxing day on the water enjoying beautiful nature. Rafting is one of the most exciting ways to experience a river's currents and take in its picturesque surroundings. Nature lovers will be captivated by beautiful untouched valleys, intertwined with karst caves, fresh air forests, green gardens and orchards. Provided by Atlas

Rafting rijekom Kupom

Kupa River Rafting Adventure

aktivnosti / **activities**



Izađite iz svakodnevne turističke rutine! Razgledajte grad i okolicu u samo 30 minuta. Ruta: rt Kamenjak, Pula, austrougarske fortifikacije, Brijuni... Otkrijte skrivenu ljepotu Istre i doživite jedinstvene trenutke uz naše panoramske letove.

Get away from the typical touristic routine! Sightseeing tour of the city and it's surroundings in just 15 or 30 minutes. Route: Cape Kamenjak, Pula, Austro-Hungarian fortifications, Brijuni... Discover the hidden beauty of Istria and experience unique moments with our panoramic flights.

Panoramski letovi
Panoramic Flights



Windsurfing centar Premantura Vam nudi osnovni tečaj windsurfinga za sve uzraste, gdje ćete savladati osnove jedrenja na dasci. Međutim, ako ste raspoloženi za mirniju zabavu iskušajte kajak turu prema rtu Kamenjak ili vođeni izlet biciklom.

Windsurfing center Premantura offers you a basic windsurfing course where you will master the basics of boardsailing. However, if you are in a mood for a more placid type of fun, try out the kayak tour to the Cape Kamenjak or a guided bicycle tour.

Windsurfing centar Premantura
Windsurfing Center Premantura



Adventure Park Pula je uzbudljivi adrenalinski park smješten u šumi na samom kraju šetnice Lungomare, udaljen 3.5 km od centra grada. Ovaj park savršeno je mjesto za obitelji i prijatelje, a nudi zabavne aktivnosti na otvorenom: zip line, razne prepreke, viseće mostove, streličarstvo, penjanje po umjetnoj stijeni i mnoge druge. Provedite nezaboravan dan pod borovima i testirajte svoju ravnotežu i vještinu penjanja. Niste veliki ljubitelj visina? Izadite iz svoje zone udobnosti i osjetite avanturu.

Adventure Park Pula is an exciting adrenaline park located in the woods at the very end of the boardwalk Lungomare, 3.5 km from the city center. This park is the perfect place for families and friends, offering fun outdoor activities: zip line, different obstacles, suspended bridges, archery, artificial rock climbing and much more. Spend an unforgettable day under the pines and test your balance and climbing skills. Not a huge fan of heights? Step outside your comfort zone and feel the adventure.



Run@Pula je inovativna ponuda za sve koji žele obići Pulu trčeći sporim ili bržim tempom, dužom ili kraćom dionicom, tijekom dana, u cik zore ili u noćnom ugođaju. Sami odabirete rute kojima želite trčati – u prirodi ili centrom grada. Upoznajte skrivene dijelove Pule i okolice, trčeći do odabranih od ukupno 26 utvrda i fortifikacija koje datiraju iz doba kada je Pula bila glavna luka Austro-ugarske monarhije. Uživajte u nezamjenjivim pogledima na grad koji se pružaju s utvrda.

Run@Pula is an innovative offer for all who want to visit Pula by running slow or fast pace, longer or shorter distance, during the day, sunrise or in the sunset. You choose the routes you want to run in – the wild nature or the center of the city. Discover the hidden parts of Pula and its surroundings, taking the routes to the selected fortifications dating back to the time when Pula was the main port of the Austro-Hungarian Monarchy. Enjoy the irreplaceable views of the city from the forts.



Željni ste zabave i adrenalina? Sjedinite se s prirodom i posjetite Adrenalinski park Medulin koji se nalazi na području hrastove šume i livade te se prostire na 12.700 m² Savladavanje VISINSKOG POLIGONA na stablima za odrasle, te VISINSKOG POLIGONA za djecu, ZIP-LINE (160 m) postavljen uzduž gotovo cijelog parka, spust unutar velike ZORBING lopte, ZORBING nogomet, nadmetanje u PAINTBALLU ili STRELIČARTVU te vožnja QUAD i BUGGY vozilima uzbudit će sva vaša osjetila i pružiti vam jedinstven doživljaj za pamćenje. Osvježanja su dostupna u baru unutar parka.

Looking for fun and an adrenaline rush? Be at one with nature and visit the Medulin Adrenaline Park, located in an area of oak forest and meadows with a total surface 12,700 m². HIGH ROPES COURSE on trees for adults and for children, a ZIPLINE that stretches almost along the entire park (160 m), downhill rolling inside a ZORBING ORB, crashing nestled inside sphere shaped ZORB, PAINTBALL, ARCHERY and rides in BUGGIES will guarantee excitement and provide a memorable experience for the whole family. Refreshments are available at the park's bar.

Adrenalinski park Medulin

22

Adrenalin Park Medulin



Istralandia nudi obilje rasonode, opuštanje i uzbuđenja uz zajamčeno visoke doze adrenalina niz 20 različitih tobogana, s preko 1,6 km cijevi od visokih i strmih za hrabrije, preko tobogana s gumenjacima do cjevastih tobogana. Tu je i najveći bazen s umjetnim valovima u ovom dijelu Europe. Aquapark se prostire se na 81.000 m² i namijenjen obiteljima s mlađom i starijom djecom, udaljen je svega 5 kilometara od morske obale, a nalazi se na izlazu s Istarskog ipsilona (izlaz Novigrad-Nova Vas), na cesti između Novigrada i Brtonigle. „Europe's Best Water Parks - 5. mjesto“, Aquaparku Istralandia dodijelio je dvije godine za redom Kirmes&Park Revue iz Njemačke

Istralandia offers an abundance of relaxation and excitement with guaranteed adrenalin dosage on 20 different slides with over 1,6 km of tubes; high and aslope for the brave ones, slides with rubber boats and the latest technology tube-slides. Istralandia has the largest wave pool in this part of Europe. Aquapark stretches on over 81,000 m² and is intended for families with children of all ages. It is located only 5 km from the seashore, on direct Novigrad-Nova Vas highway exit and the main road between the highway and town of Novigrad. Istralandia was two years in a row rewarded by Kirmes&Park Revue, Germany a prestige award: „Europe's Best Water Parks“ -5th place.

Aquapark Istralandia

23

Aquapark Istralandia



od/ from
220,00
KN



od/ from
190,00
KN



windsurfing
od/ from
220,00
KN

Dobrodošli u Metta Float Yoga i SUP centre u Puli i Medulinu. Na plaži u naselju Verudela možete iskušati Good Morning SUP Tour, SUP Island Adventure Tour, SUP Sunset Tour i SUP Glow Night Tour, dok s plaže Bijeca u Medulinu obalu možete istraživati na turama SUP Island Adventure Tour i SUP Glow Night Tour.

Welcome to Metta Float Yoga & SUP centres in Pula and Medulin. From the Verudela beach in Pula you can experience Good Morning SUP Tour, SUP Island Adventure Tour, SUP Sunset Tour and SUP Glow Night Tour. From the Bijeca Beach in Medulin you can enjoy SUP Island Adventure Tour and SUP Glow Night Tour.

Dobro došli u Metta Float Yoga & SUP centar smješten u jedinstvenom Medulinskom zaljevu, na plaži Bijeca koju obrubljuje 12 otočića predivnog Jadranskog mora. Naša SUP Yoga kombinacija je tradicionalnih joginskih položaja (asana) i zabave koju pruža plutanje na dasci za Stand Up Paddling.

Welcome to Metta Float & SUP Yoga Center located in the unique Medulin bay, on Bijeca Beach which is edged by 12 small islands of the beautiful Adriatic Sea. Our SUP Yoga is a combination of traditional yogic postures and entertainment provided by floating on a board for Stand Up Paddling.

Windsurfing centar Pomer nudi vam mogućnost kvalitetnog provođenja vremena uz educirano osoblje kojem je vaša zabava i poduka na prvome mjestu. Pomerski zaljev pruža odlične uvjete za sve one koji žele naučiti i napredovati u windsurfinhu. Mirna voda i idealni vjetrovi pružaju maksimalnu sigurnost za svakog polaznika. Na tečaj se može prijaviti svatko stariji od 8 g. bez obzira na iskustvo. Osim windsurfinha, nudimo vam još i najam windsurfinha opreme, stand up pedal, kayak, pedalboat & rent a boat.

Windsurfing Centre Pomer offers you the opportunity to make the most of your vacation with its educated staff that makes your fun and training its priority. The Pomer Bay provides excellent conditions for all those who want to learn and progress in windsurfing. Quiet water and ideal winds provide maximum safety for each learner. Anyone older than 8 years can apply for the course, regardless of their experience. Besides windsurfing, we also offer rent of windsurfing equipment, stand up pedalling boards, pedal boats and rent a boat.

Metta Float SUP Tour Metta Float SUP Tour

24

Metta Float SUP Yoga Metta Float SUP Yoga

Windsurfing škola Pomer

25

Windsurfing School Pomer



Dobrodošli na Samy's Ranch u Medulinu na kojem možete doživjeti: **JAHANJE KONJA** uz vodiča u prirodnom okruženju uz more, prilagođeno početnicima kao i iskusnim jahačima. Izuzetno mirni i dobro ujahani konji pružiti će Vam nezaboravno iskustvo. **QUAD SAFARI** na vođenim quad turama po off-road stazama uz more prilagođene početnicima i iskusnim vozačima. Potpuno automatska vozila omogućiti će vam da uživate u razgledavanju prirode. Igru na **PAINTBALL** terenu s taktički razmještenim preprekama osmišljenim da igra bude dinamična i zanimljiva.

Welcome to Samy's Ranch in Medulin where you can experience: **HORSEBACK RIDING** in the natural environment by the sea, suitable for beginners and experienced riders. Horses are well trained and very calm so riding them will be a memorable experience. **QUAD SAFARI** tours on off-road tracks by the sea, made for beginners and experienced drivers. The quads are fully automatic, so that you may take more time to enjoy the natural scenery. Game on a **PAINTBALL** field with tactically arranged obstacles so as to make the game dynamic and interesting.

Samy's Ranch



Jeste li oduvijek željeli okušati svoje vozačko umijeće na stazi Formule 1 ili za upravljačem rally automobila? Green Garden Vam možda ne pruža iskustvo vožnje prave Formule 1, ali će Vam vožnja malim jurilicama na karting stazi pored Puže sigurno ostati u nezaboravnom sjećanju. Željni ste adrenalina, avanture, dobre zabave? Paintball igralište Green Garden je pravo mjesto za Vas. Paintball je igra u kojoj ne dominiraju tjelesna pripremljenost, snaga, dob niti spol. Odlučnost, razmišljanje i brza reakcija kvalitete su potrebne za pobjedu.

Have you always wanted to test your driving skills on a Formula One track by driving a rally car? The Green Garden might not offer you a real Formula One driving experience but with the driving small speed cars on a karting track fun & adrenaline are guaranteed. If you want adrenaline, adventure & fun, paintball playground Green Garden is the place for you. Play the game in which physical fitness, strength, age or gender are not dominating – take your determination, thinking and quick reactions and you'll have the qualities needed to win.

Green Garden

Green Garden

mjesta /
places



Kuća istarskog maslinovog ulja u središtu grada Pule vodi vas kroz povijest i sadašnjost istarskog maslinarstva. Saznat ćete zašto su još Rimljani izrazito cijenili istarsko maslinovo ulje te kako su ga prerađivali; kako se ono prerađuje danas i koje su tajne u stvaranju vrhunskog ekstra djevičanskog maslinovog ulja. Svakog posjetitelja očekuje i degustacija istarskog ulja uz edukaciju pravilnog kušanja, a u prodajnom prostoru možete naći najveći izbor vrhunskih istarskih ekstra djevičanskih maslinovih ulja i druge proizvode.

The House of Istrian Olive Oil located in the center of Pula tells the story of olive growing in Istria through history to the present day. Discover why Istrian olive oil was highly valued by the ancient Romans and how it was processed. Find out how olive oil is produced today and the secrets of creating an extra virgin olive oil of premium quality. Every visitor can enjoy an expert guided olive oil tasting and education, and find a large selection of top quality Istrian olive oils, as well as a range of other Istrian products in the museum shop.

**Kuća istarskog maslinovog
ulja**

**The House of Istrian Olive
Oil**



Aquarium Pula smješten je u austrougarskoj tvrđavi Verudela od 2002. godine. Otvoren tijekom cijele godine pruža zanimljiv i edukativni pristup u upoznavanju životinjskog svijeta sjevernog i južnog Jadrana, tropske morske i slatkododne ribe kao i predstavnike europskih rijeka i jezera. Jedini je centar na istočnoj obali Jadrana koji se bavi spašavanjem i liječenjem morskih kornjača. Aquarium je smješten na površini od 2.000 m², a s krova tvrđave, može se uživati u prekrasnom pogledu na grad Pulu i Istru.

Aquarium Pula has been situated in Austro-Hungarian fortress Verudela since 2002. Opened year round, the Aquarium gives an interesting and educational approach to animal world of Adriatic Sea, marine and freshwater tropical area as well as to the world of freshwater fish of European rivers and lakes. The only Marine turtle rescue centre on the east Adriatic coast is located in Aquarium and whole exhibition is settled in an area of 2,000 m². The roof of the fort offers an exceptional view of the entire city of Pula and Istria.

Aquarium Pula

30



U srcu Istre, kraj sela Feštini, nedaleko od Žminja svojim se prirodnim ljepotama ističe špilja Feštinsko kraljevstvo. Špilja se sastoji od 120 metara kružne staze, špiljski svod na nekim mjestima doseže visinu od 6 metara, a prosječna temperatura se kreće od 13 do 15 stupnjeva Celzijevih. Osim u ljepotama podzemlja, možete uživati i u idiličnom krajoliku obogaćenom popratnim sadržajima – dječjim igralištem, mini farmom, mini barom i izložbom o rudnicima kremenom pijeska od kojeg se proizvodilo poznato muransko staklo.

In the very heart of Istria, near the village Feštini, close to Zminj, the cave Kingdom of Feštini surely stands out by its natural beauties. The cave consists of a 120 m long circular trail. The arch of the cave reaches the height of up to 6 meters at certain points, and the average temperature is between 13 and 15 degrees Celsius. In addition to the underground beauties, you can also enjoy the idyllic scenery and other attractions – children's playground, a mini-farm, a mini-bar and an exhibition on sand mines from which famous Murano glass was produced.

Špilja Feštinsko kraljevstvo

31

Feštini Kingdom Cave



Istražite kako je izgledao život bez struje i tekuće vode dok su ljudi bili sretniji nego danas! Ekomuzej nalazi se u povijesnoj zgradi u Vodnjanu, gdje je prošlost zarobljena kroz pažljivu obnovu prostora i izlaganje izvornih svakodnevnih predmeta, alata i namještaja. Ekomuzej vodi udruga ISTRIAN de Dignan koja je usmjerena na očuvanje najstarijih tradicija i revitalizaciju materijalne i nematerijalne ruralne kulture. Ulaz je besplatan, a vođene posjete uz degustacije lokalnih proizvoda i jela mogu se organizirati na upit.

Explore how life without electricity and current water was while people were happier than today! The Ecomuseum is located in a historical building in Vodnjan where the past is captured through a careful restoration of space and exhibition of original everyday items, tools and furniture. Offered by a non-profit organisation ISTRIAN de Dignan focused on the preservation of the oldest traditions and the revitalization of tangible and intangible rural culture. Entrance is free and guided visits with tastings of local products and dishes can be organized on request.



Na korak od zračne luke! GoOpti je pristupačan i kvalitetan transfer od odabranog odredišta do zračne luke i natrag. Jamčimo cijenu i kvalitetu usluge.

Postupak je jednostavan:

1. Odaberite svoj let do optimalnog odredišta;
2. Rezervirajte transfer do destinacije svojeg smještaja;
3. GoOpti će Vas pokupiti na zračnoj luci i odvesti Vas do mjesta koje ste izabrali za uživanje!

A step from the airport! GoOpti is an affordable and a quality transfer from your chosen destination to the airport and back. Price and quality service are guaranteed.

The procedure is simple:

1. Choose your flight to the most comfortable destination;
2. Book the transfer to your accommodation;
3. GoOpti picks you up at the airport and takes you to the place you chose to enjoy!

dogaćanja / events

Kalendar događanja / Events calendar

Lipanj / June

08. – 10.06. **Dani antike** – festival revitalizacije antičke baštine Pule / **Days of Antiquity** – ancient Pula revitalization festival

10.06. **Spectacvla Antiqva** – Gladijatorske borbe u Areni / *Gladiator fights in the amphitheatre*

28.06. **Spectacvla Antiqva** – Gladijatorske borbe u Areni / *Gladiator fights in the amphitheatre*

Srpanj / July

02.07. **2Cellos** – koncert u Areni / *concert in the amphitheatre*

01. – 05.07. **23. PUF** – Međunarodni festival alternativnih kazališta / *International Alternative Theatre Festival*

06.07. **Spectacvla Antiqva** – Gladijatorske borbe u Areni / *Gladiator fights in the amphitheatre*

10.07. **Spectacvla Antiqva** – Gladijatorske borbe u Areni / *Gladiator fights in the amphitheatre*

15. – 22.07. **64. Pulski filmski festival** – najstariji hrvatski filmski festival, svake godine u Areni / **64th Pula Film Festival** – the oldest Croatian film festival held annually in the amphitheatre

20. – 23.07. **15. Seasplash Festival** – Festival reggae, ska, dub i slične glazbe / **15th Seasplash Festival** – Reggae, ska, dub and more music festival

26.07. **Sting** – koncert u Areni / *concert in the amphitheatre*

29.07. **Spectacvla Antiqva** – Gladijatorske borbe u Areni / *Gladiator fights in the amphitheatre*

31.07. **Spectacvla Antiqva** – Gladijatorske borbe u Areni / *Gladiator fights in the amphitheatre*

Kolovoz / August

02.08. **Tom Jones** – koncert u Areni / *concert in the amphitheatre*

07.08. **Spectacvla Antiqva** – Gladijatorske borbe u Areni / *Gladiator fights in the amphitheatre*

08.08. **Spectacvla Antiqva** – Gladijatorske borbe u Areni / *Gladiator fights in the amphitheatre*

13.08. **Zucchero** – koncert u Areni / *concert in the amphitheatre*

16.08. **Spectacvla Antiqva** – Gladijatorske borbe u Areni / *Gladiator fights in the amphitheatre*

18.08. **Spectacvla Antiqva** – Gladijatorske borbe u Areni / *Gladiator fights in the amphitheatre*

24.08. **Spectacvla Antiqva** – Gladijatorske borbe u Areni / *Gladiator fights in the amphitheatre*

30.08. – 03.09. **6. Dimensions Festival** – Festival elektroničke i urbane glazbe / **6th Dimensions Festival** – *Underground electronic and urban music festival*

Rujan / September

04.09. **Spectacvla Antiqva** – Gladijatorske borbe u Areni / *Gladiator fights in the amphitheatre*

06. – 10.09. **10. Outlook festival** – vodeći europski festival soundsystem kulture / **10th Outlook festival** – *Europe's leading soundsystem culture festival*

11.09. **Spectacvla Antiqva** – Gladijatorske borbe u Areni / *Gladiator fights in the amphitheatre*

17.09. **IRONMAN 70.3 Pula** – međunarodna triatlonska utrka / *International triathlon race*

21. – 23.09. **Visualia Festival** – Festival audio-vizualne umjetnosti / *Audio-visual arts festival*

Za više informacija o izletima i aktivnostima u Puli i Medulinu, molimo posjetite/
For more information on excursions and activities in Pula and Medulin please visit:

www.atistria.com

ili kontaktirajte recepcije u Vašem hotelu, naselju ili kampu te našim prodajnim mjestima
u Puli i Medulinu / *or ask directly at your hotel, resort or camp reception and our sales
points:*

atistria pula

Park Plaza Verudela
Verudella 11
52100 Pula

atistria medulin

Park Plaza Belvedere
Osipovica 33
52203 Medulin

Arena Hospitality Group d.d.

atistria turistička agencija / atistria travel agency

Splitska 1

HR – 52 100 Pula

www.atistria.com

atistria@arenaturist.hr

T: +385 52 529 482

F: +385 52 529 401

www.arenaturist.com

www.arenacamps.com